

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 7:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wprawdzie liczniejszymi są którzy stali się kapłani przez to że śmierci być powstrzymanym by pozostać
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I podczas gdy liczni stają się kapłanami, ponieważ śmierć przeszkadza (im) trwać;
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I ci liczniejszymi są, którzy stali się kapłanami, przez (to) (że) śmiercią powstrzymywani* (by) trwać**; ¹⁾²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wprawdzie liczniejszymi są którzy stali się kapłani przez (to, że) śmierci być powstrzymanym (by) pozostać

¹⁾ Składniej: "przez to, że przez śmierć są powstrzymywani".

²⁾ Sens: śmierć nie pozwala im żyć wiecznie.